

CURRICULUM VITAE

Données personnelles

Nom : Daniel Bauwens
Adresse : Bijnelaan 17/1
1050 Brussel
Tel. : 02/660 91 75
GSM: 0495/30 05 29
E-mail: daniel.bauwens@skynet.be
Né : Reet, 26-02-1956
Nationalité : Belg
Etat civil : gehuwd, 2 kinderen

Formation

- Higher Education
Higher State Institute for translators and interpreters,
Brussels(then Erasmushogeschool Brussel) and
afterwards integrated in the VUB (Free University of Brussels NL)
Master in interpretation English/French (1981)
 - Scandinavian Language courses
 - Danish Cultural Institute, Brussels
Diploma Danish language (78, 79, 80)
 - Sproghøjskolen på Kalø Rønde, DK
 - Danish Language course (Nov 80 - March 81)
 - Statsuniversitet Odense, Institut for nordisk filologi
Rasmus Rask institut for lingvistik, Odense, DK
Linguistics, Danish phonetics and phonology (Jan-June 83)
 - Handelshøjskolen i København,
International Center for Konferencetolkning, Copenhagen, DK
Conference interpreting Course consecutive and simultaneous (Feb 84)
 - Universitet Umeå, Institutionen för nordiska språk, Umeå, S
Advanced course in Swedish (June 95)
-

Carrière professionnelle

Septembre 1980 – à ce jour :

Interprète de conférence marché privé

Membre AIIC (Association internationale des Interprètes de Conférence)

Octobre 1983 – Septembre 2021 :

Maître de conférences Erasmushogeschool, puis VUB

Toegepaste Taalkunde, faculteit Letteren en Wijsbegeerte

Langues

A : Néerlandais:

B : Français:

C : Anglais, Allemand, Danois:

Lions

Stichtend lid LBCM, stichtend lid 1996 - charter maart 1997

Voorzitter – 2004-2005

Zonevoorzitter – 2006-2007

Regionaal voorzitter – 2007-2008

Voormalig Voorzitter en nu lid Sociale commissie LCBM

Lid Newton groep Denktank Lionisme van morgen 2009-2010

Lid Nationale commissie co-ordinatie en communicatie – public relations 2014-2015

Awards

Melvin Jones Fellowship 2008

Progressief Melvin Jones Fellowship (1 diamant) 2009

Divers

Officier de réserve (e.r.)

Membre Conseil d'Administration Debra Belgium www.debra-belgium.org